

1955-12-22

AFSENDER

Ernest Mancoba

MODTAGER

Clarisse Penso

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev.

Generel kommentar:

Tidsskriftet Le Musée Vivant blev udsendt af APAM Association populaire des amis des musées, som Ernest Mancoba var medlem af. Miles 1994, oplister to tekster som Mancoba har skrevet til tidsskriftet, "Introduction à la connaissance", Le Musée Vivant. nr. 39, 1953 og et brev fra Sonja Ferlov Mancoba og Ernest Mancoba publiceret i nr. 1-2, 1954. Da brevet først er skrevet i udgangen af 1955, er der muligvis tale om en tredje artikel.

Afsendersted:

Oigny-en-Valois

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Ferlov Mancoba arkivet.

DOKUMENTINDHOLD

Ernest Mancoba skriver til Clarisse Penso at han har været i Paris og sælge en tegning for 5000 franc samt bytte et mindre maleri for maling til nye værker. Han udtrykker utilfredshed med sin artikel i Le Musée Vivant, som han mener er blevet for anti-kommunistisk.

TRANSSKRIFTION

Oigny en Valois

Villers Cotterets

Aisne

Dec 22, 1955.

Chere Clarisse,

Je suis retour á Oigny après le quelques jours á Paris. Je suis tre content pour les rencontres que j'ai en. J'ai reçu 5000 frcs pour un dessin et j'ai fait un echange d'un petit tableau pour des col couleurs – j'en avais beaucoup besoin. J'ai visité quelques galeries seulement Je serais obligé de revenir plus tard á cause de l'agitation de Fêté de Noël.

Je trouve l'article dans Musee Vivant trop anti-communiste. Cela n'etait pas mon intention. Je suis pour la liberation des valeurs humaines.

Recevez maintenant á vous deux et á Corinne nos Meilleurs vœux pour un Joyeux Noël et une Bone Année

Sonja Wonga et Ernest.

P.S. Merci beaucoup pour le colis, J'etais content pour les pantalons.

Oigny en Valois
Villers Cotterets
Aisne

Dec 22, 1955.

Chere Clarisse,

Je suis de retour à Oigny
après les quelques jours à Paris.
Je suis très content pour les
rencontres que j'ai eu. J'ai
reçu 5000 frs pour un dessin
et j'ai fait un échange d'un
petit tableau pour des ~~est~~
couleurs - j'en avais beaucoup
besoin. J'ai visité quelques galeries
seulement je serais obligé de
revenir plus tard à cause de
l'agitation de Fête de Noël.

Je trouve l'article dans
Museum Vivant trop anti-com-
muniste. Cela n'était pas mon
intention. Je suis pour la
libération des valeurs humains.

Recevez maintenant à vous
deux et à Corinne nos meilleurs

vœux pour un Joyeux Noël et
une Bonne Année

Sonja Wonga et Ernst.

P.S. Merci beaucoup pour le
Colis. J'étais content pour
les pantalons.